

## Dai consigli comunali

**21 dicembre 2010**

**Mozione del Sindaco avente ad oggetto: "Invito al Presidente della Regione Lombardia a reperire le risorse per la riqualificazione di Zingonia".**

All'ordine del giorno era iscritta una mozione del Sindaco finalizzata a chiedere al Presidente della Regione Lombardia di intraprendere tutte le azioni possibili per reperire le risorse necessarie alla riqualificazione di Zingonia.

*(Si ricorda che la questione dei finanziamenti per la riqualificazione di Zingonia da anni sta tenendo in stallo qualsiasi intervento sull'area, ipotesi di finanziamenti che si trasformano in miraggi, **compaiono come slogan quando si avviano le campagne elettorali e subito dopo scompaiono lasciando il problema inalterato, per non dire peggiorato**).*

La mozione, oltre a ricostruire i principali passi avviati a tal proposito a partire dal settembre 2008, definisce la possibilità di valorizzare l'area solo attraverso la demolizione dei condomini Athena e Anna.

Come gruppo abbiamo proposto un emendamento, ossia una variazione alla mozione, da porre ai voti del consiglio comunale

Nell'emendamento chiediamo, come già evidenziato nella proposta dal nostro gruppo inviata alla commissione speciale Zingonia, e mai discussa, che un dibattito locale in merito debba essere aperto con tutte le forze politiche e sociali, vista l'importanza della riqualificazione dell'area in questione per il futuro dell'intera zona: l'intervento di demolizione – se necessario- deve stare dentro un piano più complessivo e una visione di lungo termine.

Sosteniamo, inoltre, che la mozione non debba essere del solo Sindaco o solo del Consiglio Comunale di Ciserano, ma debba, affinché assuma un peso maggiormente rilevante nei confronti del Presidente Formigoni, essere una mozione congiunta con i 4 comuni e con l'assessore provinciale, forze politiche con cui da oltre un anno si stanno condividendo scelte e modalità di azione. A nostro parere, la questione poteva essere posta il 3 dicembre 2010 al tavolo di coordinamento provinciale riunitosi sul tema Zingonia.

Nella dichiarazione di voto il capo gruppo di maggioranza (Solidarietà e Progresso per Ciserano) dichiara che "il testo dell'emendamento proposto fa perdere forza al testo originale. Non vengono condivisi inoltre alcuni passaggi ..."; il voto è quindi sfavorevole da parte della maggioran-

za. Durante il dibattito il sindaco dichiara che la mozione proposta rafforza invece la richiesta di intervento **prioritario** su Ciserano.

*(Questa richiesta sembrava una decisione già assunta da provincia e comuni coinvolti, vedi "comunicazioni" durante precedenti consigli comunali: a finanziamenti disponibili, la priorità di intervento doveva riguardare l'area di Zingonia posta nel comune di Ciserano.)*

Come gruppo non condividiamo le motivazioni proposte in quanto un'azione congiunta ha sempre sicuramente un peso maggiore e rinforza l'operato del comune di Ciserano.

Sottolineiamo che le decisioni assunte sul tema, in merito alla demolizione dei palazzi, non sono mai state condivise e nemmeno poste all'attenzione del consiglio comunale.

Ancora un pessimo esempio, che questa maggioranza offre, di mancata partecipazione democratica a decisioni rilevanti che riguardano il futuro del nostro paese.

*"Excellentium mulierum est improborum negligere contumeliam a quibus etiam laudari turpe".*

**"E' delle donne migliori non curarsi degli insulti degli improbi, giacché persino essere lodati da costoro è motivo di vergogna"**

*Plutarco tradotto da Erasmo*

**Risposta ad interrogazione del gruppo di minoranza "Il Gelso: donne, tradizione, innovazione" relativa a cromo esavalente.**

Nell'interrogazione presentata ricordiamo che da oltre un anno (agosto 2009) un potente ossidante chimico tossico e cancerogeno, il cromo esavalente (Cr VI), è stato rilevato nella falda acquifera che attraversa i territori comunali di Verdellino, Ciserano e Arcene.

Considerato che ormai da alcuni mesi la Cromoplastica International di Verdellino sembra essere identificata come fonte dell'inquinamento, nonostante nessun comune esprima palesamente un giudizio in merito, la situazione non può essere sottovalutata. La presenza superiore a 50 microgrammi per litro nei pozzi (*limite massimo 5 microgr/l*),

comporta una potenziale fonte di contaminazione in tutta la catena alimentare.

Nell'interrogazione si chiede se è stata considerata, da parte dell'Amministrazione locale, la necessità di costituirsi parte civile nei confronti della ditta responsabile allo scopo di tutelare la salute dei cittadini di Ciserano in merito ai possibili danni in atto e alle possibili conseguenze che col passare degli anni possono dimostrarsi conseguenti all'inquinamento da Cromo VI.

Come gruppo abbiamo considerato soddisfacente la risposta ricevuta: l'assessore all'ambiente *ha dichiarato che l'amministrazione comunale pensa di costituirsi parte civile e lo farà, solo, dopo la formale denuncia da parte dell'Amministrazione Provinciale, ente preposto all'individuazione delle responsabilità.*

**Sperando non trascorranno anni prima che la Provincia individui e denunci i responsabili.**

Inoltre, nella risposta, l'Assessore, informa che il Cr VI è nella falda, ma non è presente nell'acqua della rete **quindi l'acqua del rubinetto è potabile.**

Viene precisato che il problema di contaminazione della catena alimentare esiste solo nel caso in cui si estragga l'acqua dai pozzi privati e la si utilizzi nebulizzata (nelle serre, coltivazioni ecc. ...) e qualora la stessa venisse respirata. Ciò sembra impossibile in quanto è tuttora in vigore l'ordinanza relativa al divieto di utilizzare l'acqua dai pozzi privati per scopi irrigui.

**Risposta ad interpellanza del gruppo di minoranza "Il Gelso: donne, tradizione, innovazione" avvenute ad oggetto: "Molestie olfattive".**

Alcuni residenti della zona ovest di Ciserano lamentano, da diversi anni, la presenza di odori non ben definiti i quali provocano **irritazione alle vie respiratorie e agli occhi, con evidenti disagi.**

A più riprese, in modo formale e informale, hanno segnalato la situazione all'amministrazione locale. Non avendo ricevuto alcuna risposta in merito, hanno raccolto le firme tra i residenti della zona e hanno portato il problema all'attenzione del nostro gruppo consiliare, Il Gelso donne tradizione innovazione.

Come gruppo consiliare, in ottemperanza alla nostra funzione istituzionale, abbiamo presentato un'interpellanza in consiglio comunale chiedendo, di promuovere, attraverso l'intervento degli enti preposti, un'azione di monitoraggio che individui le cause e la qualità delle emissioni al fine di procedere alla loro eliminazione.

L'assessore, Sig. Natale Zucchetti, ha sollevato delle perplessità per il fatto che i cittadini si fossero rivolti ad un gruppo di minoranza, (la cosa non dovrebbe stupirlo poiché è da quando era sindaco, a detta dei cittadini,

che era stato informato del problema) poi ha dichiarato di avere:

- chiesto l'intervento dell'Arpa **nel settembre 2010,**
- distribuito ad *alcune* famiglie (5 o 6) in accordo con l'ARPA e in forma anonima un questionario per la rilevazione del problema e per una prima mappatura degli "odori molesti" in termine di frequenza e intensità.

Ci auguriamo che le emissioni denunciate siano al più presto valutate correttamente e meglio definite dalle autorità competenti, affinché siano adottate le misure e gli accorgimenti tecnici necessari e opportuni per prevenire ed evitare possibili danni a carico dei cittadini.

**Attendiamo, con la cittadinanza coinvolta, risposte chiare e concrete dall'amministrazione e dagli organi preposti.**



Alcuni dei cittadini coinvolti erano presenti durante il consiglio comunale al fine di poter ascoltare direttamente le risposte fornite dalla maggioranza perché in questi anni le loro segnalazioni sono sempre cadute nel vuoto.

Una corretta e adeguata gestione delle problematiche ambientali e locali permette di migliorare le condizioni di vita.

In questo caso gli abitanti hanno esercitato un'azione di cittadinanza attiva per richiedere di essere correttamente informati e per sollecitare l'attenzione e la cura delle cose comuni, al fine di prevenire danni peggiori.

#### **A proposito di Informazione**

Concorso **"Scusi signor Sindaco, ma lei come informa i cittadini?"**

Promosso nel 2010 da Strategie amministrative, mensile per amministratori di enti locali (comuni).

Numerosi sono i comuni che hanno partecipato e che sono stati premiati.

Il Comune di Verdellino si è qualificato nella sezione periodici del concorso per il notiziario **"Verdellino e Zingonia ... in comune"**, dove trovano spazio i gruppi consiliari di maggioranza e minoranza, che, ogni 4 mesi, racconta l'attività svolta dall'amministrazione comunale.

## Riceviamo e pubblichiamo

Il contributo ricevuto offre importanti informazioni sul tema "Molestie olfattive" (odori nauseabondi) affrontato durante il consiglio comunale del 21 dicembre 2010. Infatti, specifica come il problema era stato posto dal cittadino, che ci scrive, all'amministrazione comunale già nel 2005 e nessuna risposta è stata ad oggi data.

Spett. Gruppo Consiliare "Il Gelso"

Ho appreso dal sito del Comune che è stata presentata in data 9 Dicembre 2010 l'interpellanza "molestie olfattive" con il preciso scopo di capire la qualità dell'aria sul nostro territorio, a seguito di segnalazione di alcuni cittadini.

Leggendo la risposta all'interpellanza trattata nel consiglio comunale del 21 dicembre 2010, apprendo con stupore che l'assessore all'ambiente ritiene "singolare" che dei cittadini si rivolgano ad un gruppo consiliare per avere delle risposte anziché all'Amministrazione. Se ciò è avvenuto è, a mio parere, per il fatto che le istituzioni hanno latitato su tale argomento negli ultimi anni.

Sempre in tale risposta, ho letto che le lamentele di alcune famiglie risalgono al settembre 2010 e per questo scrivo per metterVi a conoscenza che anche io presentai una rimostranza nell'agosto 2005 sotto forma di regolare denuncia agli organi competenti (tra cui ARPA e Comune). Nella fattispecie, chiesi delucidazioni in merito alla qualità dell'aria nel comune di Ciserano, visto che sentivo strani "odori" nelle ore notturne nella mia zona (Via del Torchio) e tenuto in considerazione il fatto che sul nostro territorio vi sono "aziende a rischio di incidente rilevante" così come definite dalla Regione Lombardia – Direzione Ambiente, Energia e Reti.

A seguito di questo mio esposto fui personalmente convocato in data 10 settembre 2005 dal Sig. Zucchetti – all'epoca Sindaco – e dopo essere stato ascoltato, fui congedato con promessa di successiva risposta. Da tale data ad oggi, non ho ricevuto comunicazioni né scritte né verbali.

Sono quindi io a stupirmi di non essere tra i destinatari del questionario di cui si parla nella risposta all'interpellanza. Non vedo perché non distribuirlo ad un bacino di cittadini più ampio, coinvolgendo anche altre vie, visto che, a mio avviso, il motivo delle lamentele non è da ricondurre esclusivamente alle molestie olfattive in sé ma alla volontà di capire se queste possano essere dannose per la salute; e si sa che l'aria non staziona solo nelle vie Fermi, Colleoni e Campania .....

Ritengo importante che le polemiche e gli stupori lascino il posto ad un reale impegno per migliorare la qualità della vita nel nostro territorio dando la priorità alla salute dei cittadini.



Forse ora è il caso di dire: ci aspettiamo un segnale concreto, una volontà sincera da parte dell'assessorato all'ambiente non solo di fare chiarezza sulla qualità dell'aria e di comunicarla ai cittadini ma di mettere in campo quanto necessario affinché venga garantita l'incolumità degli stessi, così come viene chiesto dal gruppo consiliare.

Auspico una collaborazione costruttiva, che vada al di là di polemiche e di schieramenti politici, per il bene del NOSTRO territorio.

AAA CERCASI RISPOSTE!

Lettera firmata

Redazione a cura di

Monica Bertola, Giuditta Donzelli, Cinzia Fiorani, Concetta Giuntino, Enrico Guarnieri, Fiorangela Guarnieri, Simonetta Mossali, Eros Nani, Angela Perletti, Daniela Perletti, Giancarlo Perletti, Carla Rossi, Virginia Ubiali, Monica Vezzoli, Sonia Vitali, Marilisa Zappella

Per leggerci: [www.ilgelso.es](http://www.ilgelso.es)

Per scriverci:  
[info@ilgelso.es](mailto:info@ilgelso.es)

oppure  
**Gruppo Consiliare**  
**Il Gelso donne tradizione innovazione**  
**Via Circonvallazione 78**  
**24040 CISERANO (BG)**

## Notizie di vita locale

### Associazioni locali

In Ciserano da diversi anni operano in ambito sociale e sportivo più di 40 associazioni.

### Gestione Palasport Ciserano

Il 31 dicembre 2010 scadeva il protocollo d'intesa con l'Associazione Jitakyoei di Ciserano per la gestione del Palasport. La Giunta Comunale con delibera n. 101 del 9 dicembre 2010 approva la bozza del **protocollo d'intesa per la gestione del Palasport con associazione Campus** (anni 2011/2014). L'Associazione Sportiva Dilettantistica Campus di Bergamo organizza e gestisce attività sportive, anche a livello provinciale e, a quanto si legge nella delibera, (risulta essere) *tra le Società sportive operanti a livello territoriale quella che ha le caratteristiche storiche, organizzative, operative e strutturali confacenti alle necessità della Pubblica Amministrazione ... e che si è pervenuti a un assenso unanime espresso da tutte le altre associazioni sportive dilettantistiche operanti sul territorio.*

### Gestione Centro sociale

I locali di proprietà comunale adibiti a Centro Sociale, siti in Via A. Di Savoia, fino all'anno 2010 sono stati gestiti dall'Associazione Casa Comune Campanile.

A partire dal 1 febbraio 2011, per il periodo 2011/2014, come previsto dalla delibera di G.C. Numero 8 del 20-01-11, **la gestione del Centro Sociale è affidata al Comitato PROLOCO** (associazione che opera a livello locale dal maggio 2010) in quanto pare essere l'unica Associazione attiva a livello locale che persegue tutte le finalità che l'Amministrazione si prefigge siano svolte nel Centro Sociale. In delibera si legge che la scelta del Comitato è *anche conseguente ad un assenso unanime espresso da tutte le altre associazioni dilettantistiche operanti sul territorio.* Qualora i cittadini intendano chiedere l'utilizzo degli spazi del centro sociale la delibera prevede delle tariffe d'uso che saranno introitate direttamente dal Comitato Proloco.

### Associazione Circolo Culturale Il Gelso

#### Calendario dei prossimi appuntamenti

20 febbraio 2011- Legnano - Palazzo Leone da Perego

**AUGUSTE RODIN, LE ORIGINI DEL GENIO**

10 aprile 2011 - Torino

**150° UNITÀ D'ITALIA VISITA GUIDATA ALLA CITTÀ DI TORINO**

15 maggio 2011 - Brescia

**Mostra "Matisse la seduzione di Michelangelo", Museo Santa Giulia**

10 e 11 settembre 2011 - Mantova

**FESTIVALE LETTERATURA**

#### Per informazioni e Iscrizioni:

sito internet [www.associazioneculturaleilgelso.com](http://www.associazioneculturaleilgelso.com),

e\_mail: [asscultg@associazioneculturaleilgelso.com](mailto:asscultg@associazioneculturaleilgelso.com)

Telefono 3335057129 - 3929011411 - 3393299367

**Presso la sede: Via Circonvallazione 78 - CISERANO** - venerdì dalle ore 21 alle ore 22.



## Curiosità e informazione

### Immigrazione

Sul **Dossier 1991-2010: per una cultura dell'altro**, XX rapporto sull'immigrazione di Caritas/Migrantes, presentato nelle principali città italiane ad ottobre 2010, si legge che la popolazione immigrata residente in Italia continua ad aumentare, inseguendo ormai quota 5 milioni. Un dato, dice il rapporto, che dovrebbe spingerci, ormai, **a porre la questione dell'integrazione nell'agenda politica nazionale e locale, al di là delle paure e delle ostilità generate quotidianamente nella popolazione italiana.**

Inoltre, viene precisato che l'immigrazione svolge un ruolo estremamente benefico: rimedia alla carenza di manodopera italiana nei vari settori produttivi e 1 imprenditore ogni 30 è immigrato. I circa 2 milioni di lavoratori immigrati contribuiscono per l'11.1% al Pil nazionale, versano 7,5 miliardi di contributi previdenziali, concorrendo alla solidità dell'INPS. Nonostante ciò, denuncia il coordinatore del Dossier, rimangono alcune rigidità generate dalla paura nei confronti del diverso.